

---

# ASSEMBLÉE NATIONALE

---

PREMIÈRE SESSION

TRENTE-NEUVIÈME LÉGISLATURE

## **Commission de l'aménagement du territoire**

### **Rapport**

Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n<sup>o</sup> 76 – Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant principalement le processus d'attribution des contrats des organismes municipaux

Procès-verbaux des séances des 30 novembre, 1<sup>er</sup> et 2 décembre 2009

Dépôt à l'Assemblée nationale :  
N<sup>o</sup> 986-20091203

---

QUÉBEC

## TABLE DES MATIÈRES

PREMIÈRE SÉANCE, LE LUNDI 30 NOVEMBRE 2009.....	1
ORGANISATION DES TRAVAUX.....	1
REMARQUES PRÉLIMINAIRES .....	2
AUDITIONS .....	2
Union des municipalités du Québec .....	2
DEUXIÈME SÉANCE, LE MARDI 1 <sup>ER</sup> DÉCEMBRE 2009 .....	3
ORGANISATION DES TRAVAUX.....	4
AUDITIONS (suite).....	5
Ville de Montréal.....	5
Ville de Québec .....	5
Fédération québécoise des municipalités .....	5
Ordre des ingénieurs du Québec.....	6
Commissaire au lobbyisme du Québec .....	6
Association de la construction du Québec.....	6
Association des constructeurs de routes et grands travaux du Québec.....	6
Syndicat canadien de la fonction publique .....	7
Corporation des entrepreneurs généraux du Québec .....	7
TROISIÈME SÉANCE, LE MERCREDI 2 DÉCEMBRE 2009.....	8
ORGANISATION DES TRAVAUX.....	9
AUDITIONS (suite).....	9
Association du transport urbain du Québec.....	9
REMARQUES FINALES.....	9

## ANNEXES

- I. Ordres du jour
- II. Liste des personnes et des organismes qui ont été entendus
- III. Liste des mémoires des personnes et des organismes qui n'ont pas été entendus

Première séance, le lundi 30 novembre 2009

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 76 – Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant principalement le processus d'attribution des contrats des organismes municipaux (Ordre de l'Assemblée le 24 novembre 2009)

Membres présents :

M. Morin (Montmagny-L'Islet), vice-président

M<sup>me</sup> Beaudoin (Mirabel)

M. Cousineau (Bertrand), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'affaires municipales, en remplacement de M. Pagé (Labelle)

M. Diamond (Maskinongé)

M. Lessard (Frontenac), ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire

M. Mamelonet (Gaspé)

M. Pigeon (Charlesbourg)

Autre députée présente :

M<sup>me</sup> Maltais (Taschereau)

Témoin :

Union des municipalités du Québec :

M. Robert Coulombe, président

M. Marc Gascon, 1<sup>er</sup> vice-président

---

La Commission se réunit à la salle Louis-Joseph-Papineau de l'hôtel du Parlement.

À 16 h 29, M. Morin (Montmagny-L'Islet) déclare la séance ouverte.

**ORGANISATION DES TRAVAUX**

M. le président donne lecture du mandat de la Commission.

M. le secrétaire informe la Commission du remplacement.

M. le président donne lecture de l'ordre du jour (annexe I).

### REMARQUES PRÉLIMINAIRES

M. Lessard (Frontenac), M. Cousineau (Bertrand) et M<sup>me</sup> Maltais (Taschereau) font des remarques préliminaires.

### AUDITIONS

#### Union des municipalités du Québec

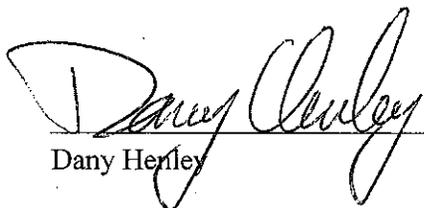
À 16 h 46, la Commission entend l'exposé de l'Union des municipalités du Québec.

S'ensuit un échange entre la Commission et les représentants de l'organisme.

À 17 h 47, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mardi 1<sup>er</sup> décembre 2009, à 10 heures.

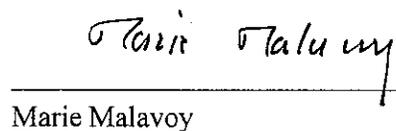
Le secrétaire de la Commission,

La présidente de la Commission,



---

Dany Herley



---

Marie Malavoy

DH/ac

Québec, le 30 novembre 2009

Deuxième séance, le mardi 1<sup>er</sup> décembre 2009

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 76 – Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant principalement le processus d'attribution des contrats des organismes municipaux (Ordre de l'Assemblée le 24 novembre 2009)

Membres présents :

M<sup>me</sup> Malavoy (Taillon), présidente

M. Morin (Montmagny-L'Islet), vice-président

M. Carrière (Chapleau)

M. Cousineau (Bertrand), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'affaires municipales, en remplacement de M. Pagé (Labelle)

M. Diamond (Maskinongé)

M. Grondin (Beauce-Nord)

M. Lessard (Frontenac), ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire

M. Mamelonet (Gaspé)

M. Pigeon (Charlesbourg)

M<sup>me</sup> Rotiroti (Jeanne-Mance--Viger)

M. Villeneuve (Berthier) en remplacement de M. Ferland (Ungava)

Autre députée présente :

M<sup>me</sup> Maltais (Taschereau)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Ville de Montréal :

M. Alan DeSousa, vice-président du comité exécutif

Ville de Québec :

M. Régis Labeaume, maire

M. Alain Marcoux, directeur général

M. François Picard, conseiller municipal et vice-président du comité exécutif

Fédération québécoise des municipalités :

- M. Bernard Généreux, président
- M. Michel Giroux, membre du comité exécutif

Ordre des ingénieurs du Québec :

- M<sup>me</sup> Maud Cohen, présidente
- M. André Rainville, directeur général
- M. Jean-Pierre Trudeau, conseiller en recherche

Commissaire au lobbyisme du Québec :

- M<sup>e</sup> François Casgrain, commissaire au lobbyisme

Association de la construction du Québec

- M. Jean Pouliot, vice-président
- M<sup>e</sup> Pierre Hamel, directeur, Affaires juridiques et gouvernementales

Association des constructeurs de routes et grands travaux du Québec :

- M<sup>me</sup> Gisèle Bourque, directrice générale
- M. Pierre Tremblay, directeur général adjoint, secteur sciences et techniques

Syndicat canadien de la fonction publique :

- M. René Fréchette, coordonnateur, secteur municipal
- M. Charles Paradis, conseiller syndical
- M<sup>me</sup> Monique Côté
- M. Michel Parent

Corporation des entrepreneurs généraux du Québec :

- M. Gilles Brassard, président
- M. Luc Martin, vice-président exécutif

---

La Commission se réunit à la salle Louis-Joseph-Papineau de l'hôtel du Parlement.

À 10 h 02, M<sup>me</sup> Malavoy (Taillon) déclare la séance ouverte.

## ORGANISATION DES TRAVAUX

M<sup>me</sup> la présidente donne lecture du mandat de la Commission.

M. le secrétaire informe la Commission des remplacements.

M<sup>me</sup> la présidente donne lecture de l'ordre du jour (annexe I).

### AUDITIONS (suite)

#### Ville de Montréal

À 10 h 04, la Commission entend l'exposé de la Ville de Montréal

S'ensuit un échange entre la Commission et le représentant de l'organisme.

À 10 h 53, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

#### Ville de Québec

À 10 h 54, la Commission entend l'exposé de la Ville de Québec.

S'ensuit un échange entre la Commission et les représentants de l'organisme.

À 11 h 43, la Commission reprend ses travaux après une suspension de 5 minutes.

#### Fédération québécoise des municipalités

À 11 h 44, la Commission entend l'exposé de la Fédération québécoise des municipalités.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

S'ensuit un échange entre la Commission et les représentants de l'organisme.

À 12 h 32, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

---

À 15 h 24, la Commission reprend ses travaux.

Ordre des ingénieurs du Québec

À 15 h 25, la Commission entend l'exposé de l'Ordre des ingénieurs du Québec.

Il est convenu de retrancher du temps d'échanges à chaque groupe parlementaire, de façon à suspendre les travaux à 18 heures.

S'ensuit un échange entre la Commission et les représentants de l'organisme.

À 16 h 09, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

Commissaire au lobbyisme du Québec

À 16 h 09, la Commission entend l'exposé du Commissaire au lobbyisme du Québec.

S'ensuit un échange entre la Commission et le représentant de l'organisme.

À 16 h 49, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

Association de la construction du Québec

À 16 h 49, la Commission entend l'exposé de l'Association de la construction du Québec.

S'ensuit un échange entre la Commission et les représentants de l'organisme.

À 17 h 29, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

Association des constructeurs de routes et grands travaux du Québec

À 17 h 30, la Commission entend l'exposé de l'Association des constructeurs de routes et grands travaux du Québec.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

S'ensuit un échange entre la Commission et les représentants de l'organisme.

À 18 h 04, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 19 h 30.

---

À 19 h 30, la Commission reprend ses travaux sous la présidence de M. Morin (Montmagny-L'Islet).

Syndicat canadien de la fonction publique

À 19 h 31, la Commission entend l'exposé du Syndicat canadien de la fonction publique.

S'ensuit un échange entre la Commission et les représentants de l'organisme.

À 20 h 21, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

Corporation des entrepreneurs généraux du Québec

À 20 h 22, la Commission entend l'exposé de la Corporation des entrepreneurs généraux du Québec.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

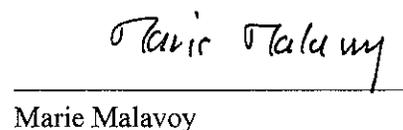
S'ensuit un échange entre la Commission et les représentants de l'organisme.

À 21 h 08, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mercredi 2 décembre 2009, après les affaires courantes, où elle entreprendra un autre mandat.

Le secrétaire de la Commission,

La présidente de la Commission,

  
Dany Henley

  
Marie Malavoy

DH/cv

Québec, le 1<sup>er</sup> décembre 2009

Troisième séance, le mercredi 2 décembre 2009

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 76 – Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant principalement le processus d'attribution des contrats des organismes municipaux (Ordre de l'Assemblée le 24 novembre 2009)

Membres présents :

M<sup>me</sup> Malavoy (Taillon), présidente

M. Morin (Montmagny-L'Islet), vice-président

M. Carrière (Chapleau)

M. Cousineau (Bertrand), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'affaires municipales, en remplacement de M. Pagé (Labelle)

M. Diamond (Maskinongé)

M. Lessard (Frontenac), ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire

M. Mamelonet (Gaspé)

M. Pigeon (Charlesbourg)

Autre député présent :

M. Villeneuve (Berthier)

Témoin :

Association du transport urbain du Québec :

M<sup>me</sup> France Vézina, directrice générale

M<sup>e</sup> Sylvain Joly, directeur adjoint aux affaires juridiques

M<sup>e</sup> Josée Perron, secrétaire générale et chef du Service juridique

M<sup>e</sup> Johanne Blain, notaire, Secrétariat général et affaires juridiques

M. Daniel Lussier

---

La Commission se réunit à la salle Louis-Joseph-Papineau de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 58, M<sup>me</sup> Malavoy (Taillon) déclare la séance ouverte.

### ORGANISATION DES TRAVAUX

M<sup>me</sup> la présidente donne lecture du mandat de la Commission.

M. le secrétaire informe la Commission du remplacement.

M<sup>me</sup> la présidente donne lecture de l'ordre du jour (annexe I).

### AUDITIONS (suite)

#### Association du transport urbain du Québec

À 11 h 59, la Commission entend l'exposé de l'Association du transport urbain du Québec.

Il est convenu de retrancher du temps d'échanges à chaque groupe parlementaire, de façon à terminer les travaux à 13 heures.

S'ensuit un échange entre la Commission et les représentants de l'organisme.

À 12 h 41, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

### REMARQUES FINALES

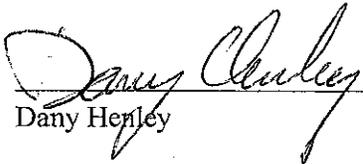
M. Cousineau (Bertrand) et M. Lessard (Frontenac) font des remarques finales.

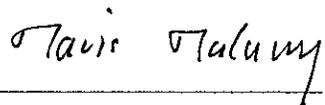
M<sup>me</sup> la présidente dépose le mémoire de l'organisme qui n'a pas été entendu (annexe III).

À 12 h 56, M<sup>me</sup> la présidente lève la séance et la Commission, ayant accompli son mandat, ajourne ses travaux sine die.

Le secrétaire de la Commission,

La présidente de la Commission,

  
Dany Henley

  
Marie Malavoy

DH/ac

Québec, le 2 décembre

## **ANNEXE I**

### **Ordres du jour**



COMMISSION DE L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 76,  
Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant principalement le processus d'attribution des  
contrats des organismes municipaux

Le lundi 30 novembre 2009

Salle Louis-Joseph-Papineau

**ORDRE DU JOUR**

16 h 30        REMARQUES PRÉLIMINAIRES

16 h 45        UNION DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC

Représentée par : M. Robert Coulombe, président et maire de Maniwaki  
M. Marc Gascon, 1<sup>er</sup> vice-président et maire de Saint-Jérôme  
M. Pierre Prévost, directeur général par intérim  
M. Jasmin Savard, coordonnateur des politiques  
M<sup>e</sup> Diane Simard, conseillère juridique

17 h 45        ***Ajournement***

DH/cv

Québec, le 30 novembre 2009



COMMISSION DE L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 76,  
Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant principalement le processus d'attribution des  
contrats des organismes municipaux

Le mardi 1<sup>er</sup> décembre 2009

Salle Louis-Joseph-Papineau

**ORDRE DU JOUR**

- 10 h 00 VILLE DE MONTRÉAL
- Représentée par : M. Alan DeSousa, vice-président du comité exécutif  
M. Martin Massé, conseiller principal au cabinet du maire et du  
comité exécutif
- 10 h 45 VILLE DE QUÉBEC
- Représentée par : M. Régis Labeaume, maire  
M. Alain Marcoux, directeur général  
M. François Picard, conseiller municipal et vice-président du  
comité exécutif
- 11 h 30 FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES MUNICIPALITÉS
- Représentée par : M. Bernard Généreux, président  
M. Michel Giroux, membre du comité exécutif (ex-maire de Lac-  
Beauport)  
M. Sébastien Cloutier, conseiller en recherche et politiques

12 h 30      ***Suspension***

*Après les affaires  
courantes, vers :*

15 h 00      ORDRE DES INGÉNIEURS DU QUÉBEC

Représentée par : M<sup>me</sup> Maud Cohen, ing., présidente  
M. André Rainville, ing., directeur général  
M. Jean-Pierre Trudeau, ing., conseiller en recherche

15 h 45      COMMISSAIRE AU LOBBYISME DU QUÉBEC

Représentée par : M. Denis Coulombe, secrétaire général  
M<sup>e</sup> Guylaine Couture, directrice des affaires juridiques

16 h 30      ASSOCIATION DE LA CONSTRUCTION DU QUÉBEC

Représentée par : M. Jean Pouliot, vice-président  
M<sup>e</sup> Pierre Hamel, directeur, Affaires juridiques et  
gouvernementales  
M<sup>e</sup> Alexandra Généreux, avocate, Affaires juridiques et  
gouvernementales

17 h 15      ASSOCIATION DES CONSTRUCTEURS DE ROUTES ET GRANDS TRAVAUX DU  
QUÉBEC

Représentée par : M<sup>me</sup> Gisèle Bourque, directrice générale  
M. Pierre Tremblay, directeur général adjoint, secteur sciences et  
techniques  
M<sup>e</sup> Simon Begin, avocat

18 h 00      ***Suspension***

19 h 30

## SYNDICAT CANADIEN DE LA FONCTION PUBLIQUE

- Représentée par :
- M. Michel Arsenault, président de la Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec (FTQ)
  - M<sup>me</sup> Danielle Lamy, directrice adjointe, Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP)
  - M. René Fréchette, coordonnateur du secteur municipal du Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP)
  - M. Mario Sabourin, président du Conseil provincial du secteur municipal (CPSM) du Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP)
  - M. Michel Fontaine, conseiller syndical, SCFP

20 h 15

## CORPORATION DES ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX DU QUÉBEC

- Représentée par :
- M. Gilles Brassard, président
  - M. Luc Martin, vice-président exécutif

21 h 00

*Ajournement*

DH/cv

Québec, le 1<sup>er</sup> décembre 2009



COMMISSION DE L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 76,  
Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant principalement le processus d'attribution des  
contrats des organismes municipaux

Le mercredi 2 décembre 2009

Salle Louis-Joseph-Papineau

**ORDRE DU JOUR**

12 h 00 ASSOCIATION DU TRANSPORT URBAIN DU QUÉBEC

Représentée par : M<sup>me</sup> France Vézina, directrice générale  
M<sup>e</sup> Sylvain Joly, directeur adjoint aux affaires juridiques  
M<sup>e</sup> Josée Perron, secrétaire générale et chef du Service juridique  
M<sup>e</sup> Johanne Blain, notaire, Secrétariat général et affaires  
juridiques  
M. Serge Migneault, directeur de la Chaîne logistique

12 h 45 REMARQUES FINALES

13 h 00 *Ajournement*

DH/ac

Québec, le 2 décembre 2009

## **ANNEXE II**

**Liste des personnes et des organismes  
qui ont été entendus**

## Liste des personnes et des organismes qui ont été entendus

Association de la construction du Québec	002M
Association des constructeurs de routes et grands travaux du Québec	006M
Association du transport urbain du Québec	007M
Commissaire au lobbyisme du Québec	005M
Corporation des entrepreneurs généraux du Québec	004M
Fédération québécoise des municipalités	
Ordre des ingénieurs du Québec	003M
Syndicat canadien de la fonction publique	009M
Union des municipalités du Québec	001M
Ville de Montréal	010M
Ville de Québec	008M

## **ANNEXE III**

**Liste des mémoires des personnes  
et des organismes qui n'ont pas été entendus**

Liste des mémoires des personnes et des organismes qui n'ont pas été entendus

Syndicat des professionnelles et professionnels municipaux de Montréal

011M